



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Capolago Flyers II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
10	C ZANDA Francesco		205124
96	A VALLI Pascal		2124
50	G SUTER Loris	X X X	205237
22	G COREGGIOLI Didier		218894
81	SOLER Marco		211120
51	COREGGIOLI Yari		217206
24	BERNASCONI Natan		218896
5	CATTANI Dario		222209
77	SGRAZZUTTI Noè		219358
38	FELAPPI Mattia		221009
76	BIANCHI Giovanni		217204
35	SGARZI Noemi		216601
60	PASQUALINO Etienne		222732
86	ROSSI Mattias		97217
11	FIBIOLI Carlo		20142

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
11:44	10		1
18:51	11		2
20:40	76		3
22:51	60	11	4
23:22	10	35	5
45:12	76		6
55:11	81	60	8
56:35	96		9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
22:58	60	2	24:58
28:52	11	2	30:03
36:07	60	2	36:43
37:12	96	2	39:12
39:22	77	2	41:22

<b>CLUB 1</b>	<b>Capolago Flyers II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Malcantone II</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Capolago</b>	Date / Datum Date / Data	<b>23.08.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:15</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DD37</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>42</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>97202 FELAPPI Paolo</b>	
Official scorer Marqueur	<b>218283 PRADA Manuela</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>30589 WERNLI Ivan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>4013 MOLONE Luca</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>20523</b>
	<b>HÜRSCHLER Walter</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>9</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>
--------------	---------------

2 Malcantone II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C PEDROLINI Andrea		98193
72	A ANTONI Gianluca		205280
39	G RUBBI Omar	X X X	95315
99	G MANFRINI Lorenzo	X X	214204
87	MUELLER Alessandro		96219
63	CONCONI Federico		220947
44	PEZZOTTI Marco		204351
96	MARTINENGI Marzio		204247
17	LUVINI Marzio		220945
67	CASELLINI Damiano		99097
98	WALLER David		219060
16	MOGLIAZZI Nicolò		211386
21	MICHEL Sacha		219903

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
08:15	16	87	1
09:56	17	44	2
15:55	63		3
30:03	87	63	4
30:56	44	67	5
36:43	87	63	6
37:34	44		7
55:45	91		8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
13:23	87	2	15:23
13:23	87	2	15:23
31:37	87	2	33:37
37:12	96	2	39:12
39:22	67	2	41:22

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b> <b>3</b>	<b>9</b>	<b>8</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b> <b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Capolago Flyers II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b> <b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b> <b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b> <b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>2135</b>
	<b>LISCHETTI Luca</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>8</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X X X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>
--------------	---------------